

หมายเหตุถึงผู้ปกครอง (NOTES TO PARENTS)

- (1) **โปรดทราบว่าเด็กๆ ที่ได้รับการจัดสรรสถานที่สำหรับชั้น (ประถมศึกษาปีที่ 1) (Primary One) (P1) มาก่อนแล้ว หรือเด็กนักเรียนที่กำลังศึกษาอยู่ในโรงเรียนรัฐบาล โรงเรียนที่ได้รับเงินอุดหนุนโดยตรง หรือโรงเรียนประถมศึกษาเอกชนในฮ่องกงไม่สามารถเข้าร่วมในระบบ (การรับสมัครเข้าเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ (POA) (Primary One Admission (POA) System) ได้** หากคุณสามารถตัดสินใจที่จะถอนใบสมัคร ของบุตรหลาน/ของคุณสำหรับสถานที่ในโรงเรียนประถมศึกษาของรัฐบาลหรือที่ได้รับเงินช่วยเหลือ คุณจะต้อง แจ้งให้ School Places Allocation Section (POA) ทราบโดยเร็วที่สุด เพื่อให้เราสามารถลบใบสมัครของ บุตรหลาน/ของคุณออกจาก ระบบได้
- (2) โปรดตรวจสอบรายละเอียดของบุตรหลาน/ของคุณที่พิมพ์อยู่ในจดหมายที่แนบมาอย่างละเอียดหากพบข้อผิดพลาดใด ๆ โปรดติดต่อ School Places Allocation Section (POA) โดยตรงหรือติดต่อคุณ Jimmy WAN (โทร. 2832 7640), คุณ Esther CHAN (โทร. 2832 7636) หรือ คุณ M C LO (โทร. 2832 7611) ของ School Places Allocation Section ทันที
- (3) ประมาณ 10% ของสถานศึกษาที่ได้รับการจัดสรร การจัดสรรส่วนกลาง) (Central Allocation) (CA) เป็นทางเลือกของโรงเรียนที่ไม่มีข้อจำกัด (ส่วน A) ผู้ปกครองสามารถรับข้อมูลของโรงเรียนในมุ้งของโรงเรียน POA ทั้งหมดจากศูนย์ดูแลเด็กอนุบาลหรือโรงเรียนอนุบาลที่บุตรหลานของคุณกำลังศึกษาอยู่ บริการสอบถามทางโทรศัพท์อัตโนมัติตลอด 24 ชั่วโมงของสำนักการศึกษา (EDB) (บริการโทรสาร) 2891 0088 POA ของ EDB (เว็บไซต์) (EDB POA Website) [Website: เว็บไซต์ EDB (www.edb.gov.hk) > Education System and Policy > Primary and Secondary Education > School Places Allocation Systems > Primary One Admission System] หรือ School Places Allocation Section. ผู้ปกครอง อาจอ้างถึง (**รายชื่อ โรงเรียน ทางเลือก สำหรับการจัดสรรส่วนกลาง**) (**'Choice of Schools List for Central Allocation'**) ของที่อยู่บ้านของโรงเรียนใน POA ของพวกเขา **'แบบฟอร์มทางเลือกของโรงเรียน'** (**'Choice of Schools Form'**) ตัวอย่างของ **'แบบฟอร์มทางเลือกของโรงเรียน'** (**'Choice of Schools Form'**) และ (**หมายเหตุเกี่ยวกับวิธีการกรอกแบบฟอร์มทางเลือกของโรงเรียน**) (**'Notes on How to Complete the Choice of Schools Form'**) ก่อนที่จะตัดสินใจเลือกโรงเรียนให้กับบุตรหลานของพวกเขา
- (4) หากคุณสามารถย้ายที่อยู่หลังจากส่งใบสมัครของบุตร/ผู้ดูแลของคุณแล้วหรือจะย้ายในอนาคตอันใกล้นี้ โปรดไปที่ (School Places Allocation Section (POA)) เพื่อรายงานการเปลี่ยนแปลงที่อยู่ของคุณโดยเร็วที่สุด ควรมีเอกสารหลักฐาน พร้อมสำเนา (รวมถึงสัญญาเช่าที่มีตราประทับ ใบแจ้งหนี้ค่าภาษี สัญญาเช่าบ้านพักอาศัยสาธารณะ หรือบิลค่าน้ำ /ค่าไฟ/ค่าแก๊สเมือง/ค่าโทรศัพท์บ้าน) ที่เกี่ยวข้องกับที่อยู่ใหม่ของคุณ ความล่าช้าในการรายงานการเปลี่ยนแปลง ดังกล่าวอาจส่งผลให้บุตรหลานของคุณไม่ได้รับการจัดสรรที่นั่งในชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 ในระบบโรงเรียนใหม่ หาก ผู้ปกครองไม่สามารถให้หลักฐานที่อยู่ที่พักอาศัยข้างต้นได้ หรือมีข้อสงสัยใดๆ โปรดติดต่อ (School Places Allocation Section) ของ EDB ที่หมายเลข 2832 7700 เพื่อขอคำแนะนำและความช่วยเหลือที่เหมาะสม
- (5) กรุณาจำไว้ว่าผู้ปกครองควรกรอกข้อมูลใน ('เลขที่บัญชีโรงเรียน POA ที่อยู่บ้าน') ('POA SCHOOL NET NO. OF HOME ADDRESS') ในแบบฟอร์มการเลือกโรงเรียน ('Choice of Schools Form') ตามที่อยู่จริงตามทะเบียนบ้าน ของบุตรหลาน หากระบุที่อยู่อันเป็นเท็จ ใบสมัครจะถือเป็นโมฆะและจะถูกเพิกถอนตำแหน่ง P1 ที่ได้รับการจัดสรร สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน (EDB) อาจใช้มาตรการต่างๆ ตามที่เห็นว่าจำเป็นและเหมาะสมเพื่อ ตรวจสอบที่อยู่อาศัยของเด็กผู้สมัคร การ EDB อาจขอให้ผู้ปกครองจัดเตรียมเอกสารและข้อมูลที่เกี่ยวข้องอื่นๆ เช่น หลักฐานที่อยู่อาศัยเพิ่มเติม หรือทำคำประกาศตามกฎหมาย เพื่อวัตถุประสงค์ดังกล่าว การ EDB อาจดำเนินการ เยี่ยมบ้านตามความจำเป็น
- (6) หากผู้ปกครองได้ลงทะเบียนเป็นผู้ใช้ แพลตฟอร์ม e-POA (POA e-platform) และเชื่อมโยงบัญชีของตนกับ "ไอ เอ็ม สมาร์ท+" ("iAM Smart+"), แล้ว พวกเขาสามารถเลือกที่จะส่ง "แบบฟอร์มการเลือกโรงเรียน" ('Choice of Schools Form') ผ่านวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์ได้ ผู้ปกครองสามารถนำ **จดหมาย ที่แนบมา** และ **บัตรประจำตัวฮ่องกง** ไปที่ศูนย์ที่กำหนด (CA ศูนย์กลาง) (CA Centre) เพื่อเลือกโรงเรียนได้ หากอยู่นอก ฮ่องกง และไม่สามารถรับหรือส่งคืนแบบฟอร์ม ("แบบฟอร์มการเลือกโรงเรียน") ('Choice of Schools Form') ได้ด้วยตนเอง ภายในเวลาที่กำหนด คุณสามารถมอบหมายงานนี้ให้ตัวแทน ดำเนินการ ได้เขา/เธอ จะต้อง นำจดหมาย ที่แนบมาด้วยหรือ สำเนาแบบฟอร์มการสมัครเข้าเรียนชั้น ประถมศึกษาปีที่ 1 ของผู้ปกครองมา พร้อมกับ จดหมายมอบ อำนาจของคุณให้ศูนย์ดำเนินการตาม ขั้นตอนต่างๆ ในนามของคุณ ผู้ปกครองอาจใช้หรืออ้างอิง ตัวอย่าง จดหมายมอบอำนาจซึ่งมีอยู่ในหน้า แรกของ EDB

- (7) สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน จะจัดส่ง (“แบบฟอร์มการลงทะเบียนประถมศึกษาปีที่หนึ่ง”) (“Primary One Registration Form”) พร้อมผล CA ไปยังที่อยู่ สำหรับการติดต่อของคุณ ทางไปรษณีย์ซึ่งให้ไว้ในแบบฟอร์มการสมัคร POA) (POA application form) ตั้งแต่ วันที่ 4 มิถุนายน 2025 ถึงวันที่ 5 มิถุนายน 2025 ผ่านบริการ (“ไปรษณีย์จัดส่งท้องถิ่น”) (“Local CourierPost”) ที่ให้บริการโดย (ไปรษณีย์ฮ่องกง) (Hongkong Post) จดหมายจะถูกส่งถึงหน้าประตู หากความพยายามจัดส่งถึงประตูบ้านโดย (ไปรษณีย์ฮ่องกง) (Hongkong Post) ล้มเหลว จะมีการมอบ (“บัตรแจ้งการรวบรวมจดหมาย”) (“Mail Collection Notification Card”) ให้ผู้ปกครองไปรับที่ทำการไปรษณีย์ที่กำหนดเริ่มตั้งแต่ช่วงบ่ายของวันทำการถัดไปหากผู้ปกครองไม่ได้รับ (“แบบฟอร์มการลงทะเบียนประถมศึกษาปีที่หนึ่ง”) (“Primary One Registration Form”) หรือ (“บัตรแจ้งการรวบรวมจดหมาย”) (“Mail Collection Notification Card”) ที่ออกโดย ไปรษณีย์ฮ่องกง ภายในวันที่ 6 มิถุนายน 2025 ผู้ปกครองสามารถรับ (“แบบฟอร์มการลงทะเบียนประถมศึกษาปีที่หนึ่ง”) (“Primary One Registration Form”) ได้ที่ (“ศูนย์รวบรวม”) (“Collection Centre”) ที่กำหนด ได้ตั้งแต่วันที่ 7 มิถุนายนถึง 8 มิถุนายน 2025 (สำหรับการเตรียมการล่าสุด โปรดดูที่ เว็บไซต์ (EDB POA Website)
- (8) นอกเหนือจากการออก(แบบฟอร์มการลงทะเบียนประถมศึกษาปีที่หนึ่ง) (“Primary One Registration Form”) ทางไปรษณีย์แล้ว หากผู้ปกครองต้องการรับผล การสอบ CA สำหรับ POA 2025 ของบุตรหลานผู้สมัครผ่านข้อความ SMS ในวันที่ 4 มิถุนายน 2025 ผู้ปกครองสามารถระบุหมายเลขโทรศัพท์มือถือที่สามารถรับข้อความ SMS ได้ใน (แบบฟอร์มเลือกโรงเรียน) (Choice of Schools Form) และระบุว่ายินยอมที่จะรับผลการ สอบ CA ผ่านหมายเลขโทรศัพท์มือถือนี้ หากผู้ปกครองได้ลงทะเบียนเป็นผู้ใช้ POA (แพลตฟอร์มอิเล็กทรอนิกส์) (e-platform) และเชื่อมโยงบัญชีของตนกับ “ฉันฉลาด”(“iAM Smart”) หรือ “ฉันฉลาด+” (“iAM Smart+”), แล้ว พวกเขาก็สามารถเลือกดูผลของ CA ผ่านช่องทาง อิเล็กทรอนิกส์ได้เช่นกัน
- (9) ในกรณีที่มียาหยุดหรือฝนตกหนักต่อเนื่องในช่วง ระยะเวลา การ เผยแพร่ ผล CA หรือการลงทะเบียน โปรดให้ความสนใจกับประกาศทางวิทยุหรือโทรทัศน์เกี่ยวกับการเตรียมการพิเศษใดๆ

[ในกรณีที่มีความคลาดเคลื่อนระหว่างเวอร์ชันภาษาอังกฤษและเวอร์ชันภาษาเนปาล/ฮินดี/ตากลือก/ไทหยา/บาฮาซาอินโดนีเซีย/ปัญจาบ (อินเดียน)/เวียดนาม เวอร์ชันภาษาอังกฤษจะถูกใช้และมีผลเหนือกว่า]

(10/24)

(Thai Version)